



IYONG LUNGSOD.

IYONG TINIG.

IYONG BOTO.

Ang 2025 By-election sa Vancouver Sabado, Abril 5

Bisitahin ang vancouver.ca/vote o tumawag sa 3-1-1 para sa karagdagang impormasyon.

Kinikilala ng Lungsod ng Vancouver na ito'y nasa loob ng mga unceded na tradisyunal na territories ng Musqueam, Squamish, at Tsleil-Waututh Nations.



**VANCOUVER
VOTES**

BAKIT DAPAT BUMOTO?

Bakit ka ba dapat bumoto?

Sa Sabado, Abril 5, ang mga botante ng Vancouver ay boboto ng dalawang City Councillors na siyang gagawa ng mga desisyon na umaapekto sa inyong:

- Emergency services (sunog at pulis);
- Mga library at cultural programs;
- Mga serbisyo sa tubig, sewer, at pangongolekta ng basura;
- Housing, sidewalks, social services, mga maliliit na negosyo, parklets;
- at marami pang iba!

Hinuhubog ng iyong boto ang iyong komunidad.



ELIGIBLE BA AKONG BUMOTO?

Para bumoto, ikaw ay dapat:

- 18-taong-gulang o mas matanda sa Abril 5;
- Isang Canadian citizen;
- Dapat kahit anim na buwan man lamang na naninirahan sa B.C. bago magrehistro;
- Dapat naninirahan sa Vancouver, walang nirerequire na minimum days, o dapat may-ari ng property sa Vancouver; at,
- Dapat hindi disqualified ng batas na bumoto.

Ang mga may-ari ng property na hindi naninirahan sa Vancouver pero may-ari ng property nang mahigit sa 30 araw ay maaaring eligible pa ring bumoto bilang Non-Resident Property Electors. I-scan ang QR code, o kaya'y bisitahin ang vancouver.ca/NRPE para sa karagdagang impormasyon.



Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa eligibility, mga lokasyon ng botohan, mga paraan para bumoto, at pagrehistro ng botante, bisitahin ang vancouver.ca/vote.

Mga paunawa

- Ang permanent residents ay hindi maaaring bumoto
- Ang UBC/University Endowment Lands residents ay hindi eligible na bumoto sa By-election na ito

REHISTRADO KA BA PARA BUMOTO?

Kung bumoto ka sa provincial election

Nasa listahan ka na ng mga botante sa Vancouver kung bumoto ka sa B.C. provincial election noong Oktubre 2024. Hindi mo na kailangang magrehistro muli.

Magrehistro sa panahon ng pagboto

Maaari kang magrehistro o mag-update ng iyong impormasyon:

- Sa iyong lugar ng botohan sa araw ng eleksyon
- Kapag bumoboto sa mail

Mga kinakailangang ID para magrehistro sa mga lokasyon ng botohan

Magdala ng dalawang ID:

- Dapat ipakita ng dalawang ID ang iyong pangalan
- Dapat mayroong iyong address ang isang ID
- Dapat mayroong iyong pirma ang isang ID

Iisa lamang ba ang iyong ID? Maaari kang gumawa ng tapat na pahayag para komfirmahin ang iyong identidad at residence.

Kung wala kang fixed o pirmihang address

Magrehistro sa pamamagitan ng pagbigay ng general location (hal., pangalan ng mga kalye sa kanto) o address ng isang shelter/social agency na ginagamit mo sa Vancouver.

**Kung nakarehistro ka para bumoto, handa ka na!
Magpunta lamang sa anumang lokasyon ng botohan para
markahan ang iyong balota.**

PAANO BA AKO MAKAKABOTO?

Mayroon kang tatlong
madaling opsyon.

1. Advance na bumoto

Mga Petsa: Marso 26 at Abril 1 (8 am hanggang 8 pm)

Lokasyon: Vancouver City Hall

2. Bumoto sa Araw ng Eleksyon

Petsa: Abril 5 (8 am hanggang 8 pm)

Mga lokasyon: Vancouver City Hall o alinman sa 24 na community centres

Tandaan: Maaari kang bumoto sa anumang bukás na lokasyon sa Vancouver—walang mga naka-assign na lokasyon

3. Ipadala ang iyong boto sa mail (libreng return postage)

Sino ang makakagamit nito? Kahit sino—kung hindi ka makaboto o ayaw mong bumoto nang personal

Mag-apply Para mapadalhan ka sa mail ng isang package, magpunta sa vancouver.ca/vote, tumawag sa 3-1-1, o kaya'y bisitahin ang Election Office (305 West 8th Ave) mula Marso 3–24

Delivery ng balota: Ipapadala sa mail (o available para i-pick-up) simula Marso 18

Deadline para Isauli ang Balota: Ito'y dapat matanggap nang Abril 5 (ang community centre drop boxes ay nagsasara nang 5 pm; ang City Hall/Election Office ay nagsasara nang 8 pm)

Tingnan ang iyong vote-by-mail package para sa detalyadong impormasyon tungkol sa vote by mail at para sa mga lokasyon ng drop box.

Mayroon bang mga tanong? Tumawag sa 3-1-1 o bisitahin ang vancouver.ca/vote para sa karagdagang impormasyon.


MGA LOKASYON NG BOTOHAN

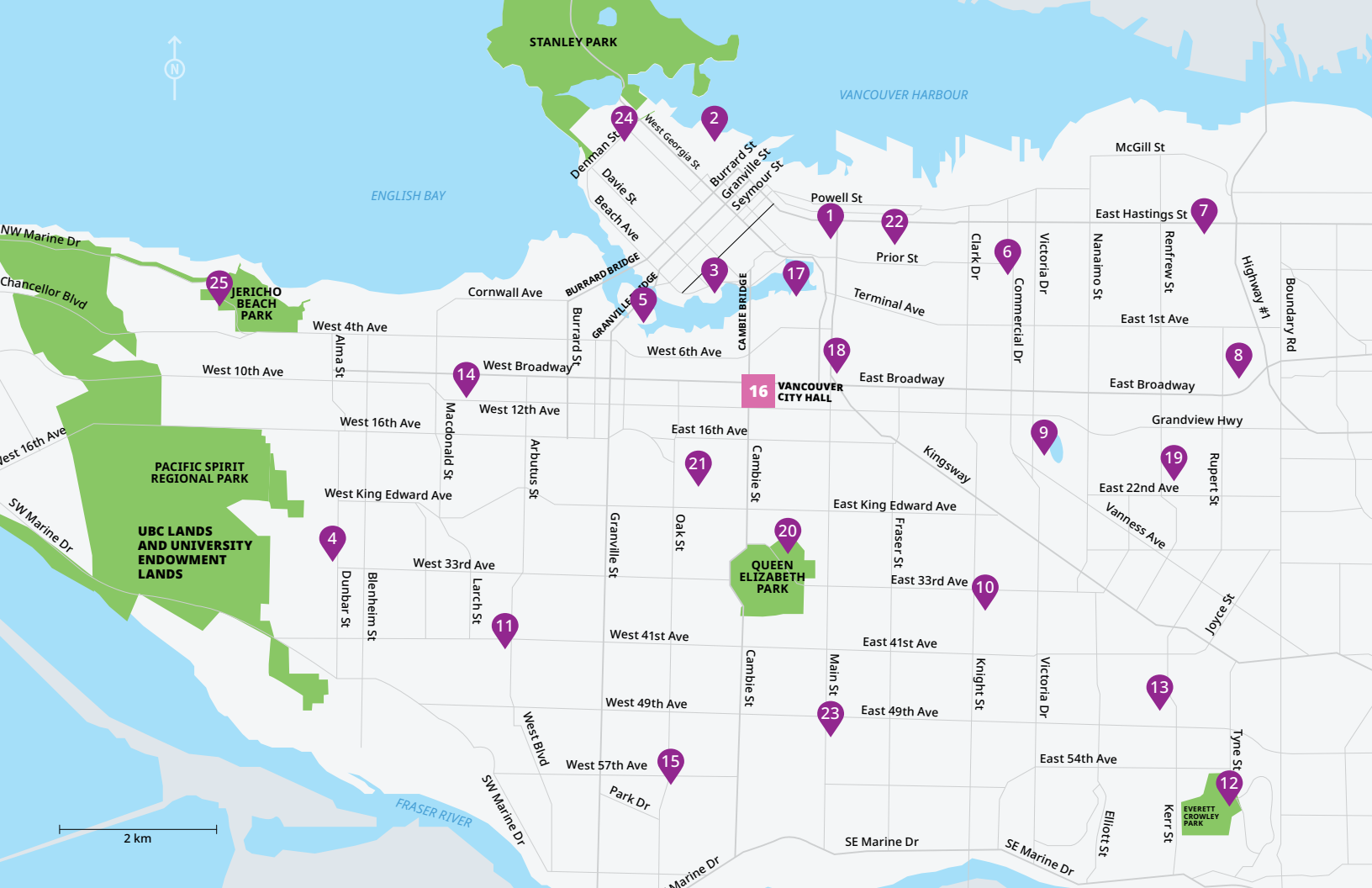
Bumoto nang advance sa Marso 26 o Abril 1 sa Vancouver City Hall, 8 am hanggang 8 pm

Bumoto sa Abril 5 sa anumang lokasyon sa ibaba, 8 am hanggang 8 pm

1	Downtown	Carnegie Community Centre 401 Main Street
2	Downtown	Coal Harbour Community Centre 480 Broughton Street
3	Downtown	Roundhouse Community Arts & Rec Centre 181 Roundhouse Mews
4	Dunbar-Southlands	Dunbar Community Centre 4747 Dunbar Street
5	Fairview	False Creek Community Centre 1318 Cartwright Street
6	Grandview-Woodland	Britannia Community Services Centre 1661 Napier Street
7	Hastings-Sunrise	Hastings Community Centre 3096 East Hastings Street
8	Hastings-Sunrise	Thunderbird Community Centre 2311 Cassiar Street
9	Kensington-Cedar Cottage	Trout Lake Community Centre 3360 Victoria Drive
10	Kensington-Cedar Cottage	Kensington Community Centre 5175 Dumfries Street
11	Kerrisdale	Kerrisdale Community Centre 5851 West Boulevard
12	Killarney	Champlain Heights Community Centre 3350 Maquinna Drive
13	Killarney	Killarney Community Centre 6260 Killarney Street

14	Kitsilano	Kitsilano War Memorial Community Centre 2690 Larch Street
15	Marpole	Marpole-Oakridge Community Centre 990 West 59th Avenue
16	Mount Pleasant	Vancouver City Hall 453 West 12th Avenue
17	Mount Pleasant	Creekside Community Recreation Centre 1 Athletes Way
18	Mount Pleasant	Mount Pleasant Community Centre 1 Kingsway
19	Renfrew-Collingwood	Renfrew Park Community Centre 2929 East 22nd Avenue
20	Riley Park	Hillcrest Centre 4575 Clancy Loranger Way
21	South Cambie	Douglas Park Community Centre 801 West 22nd Avenue
22	Strathcona	Strathcona Community Centre 601 Keefer Street
23	Sunset	Sunset Community Centre 6810 Main Street
24	West End	West End Community Centre 870 Denman Street
25	West Point Grey	West Point Grey Community Centre 4397 West 2nd Avenue

 Ang lokasyon para sa advance na pagboto at para sa pangalahatang araw ng botohan



STANLEY PARK

VANCOUVER HARBOUR

ENGLISH BAY

JERICO BEACH PARK

PACIFIC SPIRIT REGIONAL PARK

UBC LANDS AND UNIVERSITY ENDOWMENT LANDS

QUEEN ELIZABETH PARK

EVERETT CROWLEY PARK

16 VANCOUVER CITY HALL

2 km

ANG MGA KANDIDATO

Ang impormasyon tungkol sa mga kandidato ay makikita online simula Marso 10. Pagkatapos ng petsang ito, makakahanap ka ng links sa impormasyon tungkol sa mga kandidato sa vancouver.ca/vote o kaya'y tumawag sa 3-1-1.

ANG BALOTA

Ililista ng balota ang lahat ng mga pangalan at mga politikal na partido ng mga kandidato; ito'y walang anumang ayos at may numero sa tabi ng bawat pangalan.

KAILANGAN MO BA NG TULONG SA IBANG WIKA?

Sa lugar ng botohan:

Ang election workers na nagsasalita ng ibang wika ay magsusuot ng tag na magpapakita ng mga wikang sinasalita nila. Maaari ka ring magsama ng táong tutulong sa iyo; kailangan lamang niyang manumpa na pananatilihin niyang sekreto ang iyong boto.

May makukuhang instruksyon na isinalin sa ibang mga wika:

May makukuhang mga instruksyon sa mga sumusunod na wika para malaman kung paano markahan ang balota:

Traditional Chinese	Punjabi	Portuguese	French	Korean	Vietnamese
Simplified Chinese	Tagalog/Taglish	Farsi	Spanish	Japanese	

May tulong na makukuha sa telepono sa 180+ wika:

Maaari kang ikonekta ng election workers sa isang phone interpretation service para sa karagdagang suporta.

May makukuhang American Sign Language sa lahat ng mga lokasyon kapag ito'y hiniling.



**VANCOUVER
VOTES**